

Le module **engpron**^{*}

The **engpron** package[†]

Le TEXnicien de surface
le.texnicien.de.surface@wanadoo.fr

2008/08/15

Résumé

Une extension pour saisir la prononciation anglaise à l'aide de macros commençant par le caractère **&** rendu actif.

La documentation française pour l'utilisateur de l'extension **engpron** est désormais disponible sous le nom de **engpron-fr**.

La documentation du code est donnée en français. Comme d'habitude, pour obtenir un document avec le code commenté, voir le **.dtx** et chercher **\OnlyDescription**.

Abstract

A package to type the English pronunciation with macros beginning with the character **&** made active.

The English documentation for the final user of the package **engpron** is available in the file **engpron-en**.

The code documentation is in French only. Sorry. But nonetheless, in case you really want it, look at the **.dtx** file and find **\OnlyDescription** as usual.

Table des matières

1 Le code	2
1.1 L'extension drac	2
1.2 On sauve la livre	3
1.3 Macros de présentation	3
1.4 Macros cachées	4
1.5 Macros utilisant le token suivant	5
1.6 Les macros de redéfinition	7
1.7 Les macros &	8
1.8 Parce que tout finit un jour	9

^{*}Ce document correspond au fichier **engpron v2**, du 2008/08/15, édition du cinquantenaire.

[†]This corresponds to the file **engpron v2**, dated 2008/08/15, 50th anniversary edition.

1 Le code

On dit bonjour, on charge les modules `tipa` et `ifthen`. On définit quelques variables booléennes et on fixe leur valeur par défaut. On traite les options et on crie si l'une d'elles n'est pas connue.

```
1 \RequirePackage{tipa}[1996/06/10]
2 \RequirePackage{ifthen}
3 \newboolean{tip@style}
4 \newboolean{b@wild}
5 \newboolean{b@jones}
6 \newboolean{b@hyphenable}
7 \newboolean{b@visible}
8 \newboolean{b@final}
9 \newboolean{b@nice}
10 \newboolean{b@drac}
11 \DeclareOption{tipastress}{\setboolean{tip@style}{true}}
12 \DeclareOption{monstress}{\setboolean{tip@style}{false}}
13 \DeclareOption{wild}{\setboolean{b@wild}{true}}
14 \DeclareOption{tame}{\setboolean{b@wild}{false}}
15 \DeclareOption{jones}{\setboolean{b@jones}{true}}
16 \DeclareOption{harraps}{\setboolean{b@jones}{false}}
17 \DeclareOption{hyphenable}{\setboolean{b@hyphenable}{true}}
18 \DeclareOption{unhyphenable}{\setboolean{b@hyphenable}{false}}
19 \DeclareOption{visible}{\setboolean{b@visible}{true}}
20 \DeclareOption{invisible}{\setboolean{b@visible}{false}}
21 \DeclareOption{final}{\setboolean{b@final}{true}}
22 \DeclareOption{draft}{\setboolean{b@final}{false}}
23 \DeclareOption{nice}{\setboolean{b@nice}{true}}
24 \DeclareOption{tough}{\setboolean{b@nice}{false}}
25 \DeclareOption{drac}{\setboolean{b@drac}{true}}
26 \DeclareOption{nodrac}{\setboolean{b@drac}{false}}
27 \DeclareOption*{\PackageError{engpron}{%
28 The option \CurrentOption\space is not known!}\MessageBreak
29 }{%
30 The possible options are (the first is the default):\MessageBreak
31 << monstress >> or << tipastress >>\MessageBreak
32 << wild >> or << tame >>\MessageBreak
33 << jones >> or << harraps >>\MessageBreak
34 << unhyphenable >> or << hyphenable >>\MessageBreak
35 << visible >> or << invisible >>.
36 }%
37 \ExecuteOptions{monstress,wild,jones,unhyphenable,visible,final,nice,drac}
38 \ProcessOptions\relax
```

1.1 L'extension drac

Si l'option `drac` est choisie, comme c'est le cas par défaut, on charge l'extension `drac` et les définitions de la livre utiliseront les macros `\DeclareRobustActChar` et `\ReDeclareRobActChar`.

```
39 \ifthenelse{\boolean{b@drac}}{\RequirePackage{drac}}{}
```

1.2 On sauve la livre

On sauvegarde la définition courante de la macro `\pounds`, on crée une macro « cachée » qui active `\£`. La macro suivante l'utilise et donne la nouvelle définition du caractère actif `\£`.

```
40 \let\l@viellelivre=\pounds
41 \newcommand{\EP@ActiveL@Livre}{\catcode '\£=\active}
```

`\ActiveLaLivre`

```
42 \ifthenelse{\boolean{b@drac}}%
43   {\newcommand{\ActiveLaLivre}{\EP@ActiveL@Livre}%
44   \ReDeclareRobActChar{\£}[1]{\csname \string\£\endcsname}}%
45   {\newcommand{\ActiveLaLivre}{\EP@ActiveL@Livre}%
46   \def\£{\csname \string\£\endcsname}}
```

`\makepoundletter` Change la catégorie de `\£` en 11 qui est la catégorie des lettres de T_EX ce qui permet de réécrire des macros *débutant* par `\£` (si on veut étendre ce que donne ce module).

```
47 \newcommand{\makepoundletter}{\catcode`\£11\relax}
```

`\makepoundother` Change la catégorie de `\£` en 12 qui est la catégorie « autres » T_EX cela ne rend pas la livre active! Cette macro n'a en fait aucun autre intérêt que de préserver une sorte de symétrie ;).

```
48 \newcommand{\makepoundother}{\catcode`\£12\relax}
```

`LivreActive` Le seul environnement de ce module. Il rend la livre active. Il s'utilise avec l'option TAME sinon il n'aurait pas grand chose à faire si ce n'est fatiguer T_EX.

```
49 \newenvironment{LivreActive}{\ActiveLaLivre}{}  
La macro suivante donne accès au glyphe de la livre sterling en toutes circonsances, même quand la livre est active.
```

```
50 \def\£{\pounds}
```

1.3 Macros de présentation

On définit ici les macros qui fixent les détails de la présentation.

`\EPtextestyle` Définit le style dans lequel sont présentés les prononciations. Peut être redéfinie par l'utilisateur. On fera toutefois attention que l'option JONES — pour les sons optionnels — et l'option HARRAPS — pour le « r » final — utilise des caractères penchés (avec `\textsl`). À manier avec précaution.

```
51 \newcommand{\EPtextestyle}{\rmfamily\upshape}
```

`\EPouvrante` Définit ce qui précède le texte de la prononciation. Utilisée par `\pron` et `\PRON`, elle peut être redéfinie.

```
52 \newcommand{\EPouvrante}{}
53 \def\EP@ouvr@nte{\bgroup\EPouvrante}
```

`\EPfermante` Définit ce qui suit le texte de la prononciation. Utilisée par `\pron` et `\PRON`, elle peut être redéfinie.

```
54 \newcommand{\EPfermante}{}
55 \def\EP@ferm@nte{\EPfermante\egroup}
```

\pron	Macro de présentation de la prononciation. S'utilise n'importe où avec l'option WILD activée ou bien dans un environnement <code>LivreActive</code> avec l'option TAME auquel cas elle est avantageusement remplacée par \PRON. Utilise les trois macros précédentes.
	56 <code>\newcommand{\pron}[1]{\EPouvrante\EPtextestyle #1\EPfermante}}</code>
\Pron	Le style de définition de \Pron ¹ force, à cause du # la présence d'une { pour introduire l'argument. \next avale cette accolade que le \bgroup remplace ce qui active la livre localement. Le groupe se termine avec l'accolade fermante de l'argument et tout va bien !
	57 <code>\def\Pron#1{\bgroup\ActiveLaLivre\let\next=}</code>
\PRON	Cette macro assure l'activation de la livre et une présentation semblable à celle de \pron. Elle utilise une macro auxiliaire pour placer \EPfermante après avoir traité l'argument. Elle procède tout d'abord à la même manœuvre que \pron. Avec \EP@couvr@nte et \EP@ferm@nte on enferme le tout entre \bgroup et \egroup ce qui assure que l'effet de \EPtextestyle est local.
	58 <code>\def\PRON#1{\EP@couvr@nte\EPtextestyle%</code>
	59 <code>\bgroup\ActiveLaLivre\afterassignment\PRON@UX\let\next=}</code>
	60 <code>\def\PRON@UX{\aftergroup\EP@ferm@nte\relax}</code>
\EPaccentprincipal	La définition du glyphe de l'accent tonique principal lorsque l'option MONSTRESS est activée.
	61 <code>\newcommand{\EPaccentprincipal}{\rule[-0.5ex]{0.5pt}{0.8ex}}</code>
\EPaccentsecondaire	La définition du glyphe de l'accent tonique secondaire avec MONSTRESS.
	62 <code>\newcommand{\EPaccentsecondaire}{\rule[0.5ex]{0.5pt}{0.8ex}}</code>
\EPSyllabeMarque	C'est la macro qui définit le symbole servant à indiquer la limite de syllabe.
	63 <code>\newcommand{\EPSyllabeMarque}{.}</code>
\EPSyllabeCoupure	Avec cette macro, on marque la limite de syllabe ; LATEX peut couper le « mot » à cet endroit.
	64 <code>\newcommand{\EPSyllabeCoupure}{%</code>
	65 <code>\discretionary{\EPSyllabeMarque}{\EPSyllabeMarque}</code>

1.4 Macros cachées

Une flopée de macros cachées qui donne les définitions par défaut puis leur redéfinition en fonction des options.

\EP@haut	Cette macro et sa petite camarade \EP@bas placent les accents toniques, principal et secondaire respectivement. Elles sont définies comme \EP@bassans et \EP@hautsans — qui ne donnent pas de point de coupure — si l'option UNHYPHENABLE est choisie, comme c'est le cas par défaut. Avec l'option HYPHENABLE elles sont définies comme \EP@hautAvec et \EP@basAvec qui donnent un point de coupure.
	66 <code>\newcommand{\EP@bassans}{\EPaccentprincipal}</code>
	67 <code>\newcommand{\EP@hautsans}{\EPaccentsecondaire}</code>

1. Définition fournie gracieusement par Josselin NOIREL.

```

68 \newcommand{\EP@basAvec}{%
69   \discretionary{}{\EPaccentprincipal}{\EPaccentprincipal}}
70 \newcommand{\EP@hautAvec}{%
71   \discretionary{}{\EPaccentsecondaire}{\EPaccentsecondaire}}
72 \ifthenelse{\boolean{b@hyphenable}}{%
73   \newcommand{\EP@bas}{\EP@basAvec}
74   \newcommand{\EP@haut}{\EP@hautAvec}{%
75   \newcommand{\EP@bas}{\EP@basSans}
76   \newcommand{\EP@haut}{\EP@hautSans}}

```

Viennent ensuite des macros qui code les abbréviations comme \EP@djeu que l'on sollicitera avec `\d` pour obtenir dʒ.

```

77 \newcommand{\EP@djeu}{\d\textrayogh}
78 \newcommand{\EP@icourt}{\textsci}
79 \newcommand{\EP@ahyi}{\a\EP@icourt}
80 \newcommand{\EP@ehyi}{\e\EP@icourt}
81 \newcommand{\EP@ohyi}{\textopeno\EP@icourt}
82 \newcommand{\EP@tcheu}{\t\texthech}
83 \newcommand{\EP@euou}{\textschwa\textupsilon}
84 \newcommand{\EP@eheu}{\e\textschwa}
85 \newcommand{\EP@iyeu}{\EP@icourt\textschwa}
86 \newcommand{\EP@oueu}{\textupsilon\textschwa}
87 \newcommand{\EP@ahou}{\a\textupsilon}
88 \newcommand{\EP@ng@g}{\ng g}
89 \newcommand{\EP@il@ng}{\i\textlengthmark}
90 \newcommand{\EP@al@ng}{\textscripta\textlengthmark}
91 \newcommand{\EP@ol@ng}{\textopeno\textlengthmark}
92 \newcommand{\EP@ul@ng}{\u\textlengthmark}
93 \newcommand{\EP@eul@ng}{\textrevespsilon\textlengthmark}
94 \newcommand{\EP@syll@bicl}{\textsyllabic{l}}
95 \newcommand{\EP@usfl@ppedt}{\textsubwedge{t}}
96 \newcommand{\EP@usoou}{\o\textupsilon}
97 \newcommand{\EP@silent@r}{\textsuperscript{r}}

```

1.5 Macros utilisant le token suivant

Pour commencer, on crée une macro traitant le cas « autre » dans les cascades de `if` qui vont suivrent.

`\EP@Erreur@Msg` C'est la macro qui produit, ou pas, un message d'erreur pour les macros sollicitées par `\X`, `\K`, `\M` et `\m`. Son comportement est déterminé par les options FINAL/DRAFT et NICE/TOUGH.

```

98 \ifthenelse{\boolean{b@final}}{%
99   \newcommand{\EP@Erreur@InDoc[1]}{\relax}{%
100   \newcommand{\EP@Erreur@InDoc[1]}{%
101     {\ttfamily\string?\string!\#1\string!\string?\}}}
102 %
103 \ifthenelse{\boolean{b@nice}}{%
104   \newcommand{\EP@Erreur@Carp}{%
105     \PackageWarning{engpron}{%
106 There is a strange character after K, M, or m
107 }}}{%
108 \newcommand{\EP@Erreur@Carp}{%

```

```

109 \PackageError{engpron}{%
110 There is a strange character after K, M, or m
111 }%
112 The characters which can be used after a
113 pound-macro are\MessageBreak
114 with K: X, k, K, b, B, h, and H\MessageBreak
115 with M or m: a, e, i, o, u
116 }}%
117 %
118 \newcommand\EP@Erreur@Msg[2]{\EP@Erreur@InDoc{\#1#2}\EP@Erreur@Carp}

```

Les quatre macros suivantes sont toutes écrites sur le même modèle, elles ont donc le même type de fonctionnement et les mêmes limites.

\EP@fr@nn@s@lise Cette macro écrit les « voyelles nasalisées » telles qu'elles sont réalisées par un locuteur français.

Elle fait appel à la macro auxiliaire `\EP@fr@nn@s@laux` qui traite la lettre récupérée d'abord par `\tr@0c` (grâce à `\afterassignment`). La macro auxiliaire réalise un test sur la lettre qui suit² pour écrire le bon glyphe.

```

119 \def\EP@fr@nn@s@liser{\afterassignment\EP@fr@nn@s@laux\let\tr@0c=}
120 \def\EP@fr@nn@s@laux{%
121   \if\tr@0c i{\textepsilon}%
122   \else \if\tr@0c a{\textscripta}%
123   \else \if\tr@0c o{\textopeno}%
124   \else \if\tr@0c u{\textoe}%
125   \else \EP@Erreur@Msg{M}{\tr@0c}%
126   \fi \fi \fi

```

\EP@ngln@s@liser Cette macro écrit les mêmes « voyelles nasalisées » telles qu'elle sont réalisées par un locuteur anglais — selon Jones toujours.

```

127 \def\EP@ngln@s@liser{\afterassignment\EP@ngln@s@laux\let\tr@0c=}
128 \def\EP@ngln@s@laux{%
129   \if\tr@0c i{\ae}%
130   \else \if\tr@0c a{\textscripta\textlengthmark}%
131   \else \if\tr@0c o{\textopeno\textlengthmark}%
132   \else \if\tr@0c u{\textrevesilon\textlengthmark}%
133   \else \EP@Erreur@Msg{m}{\tr@0c}%
134   \fi \fi \fi

```

\EP@ngln@s@liser Cette macro écrit les sons optionnels en s'appuyant sur le même mécanisme. La macro auxiliaire `\EP@option@lsoundaux` sera redéfinie si l'option HARRAPS a été choisie.

```

135 \def\EP@option@lsound{\afterassignment\EP@option@lsoundaux\let\tr@0c=}
136 \def\EP@option@lsoundaux{%
137   \if\tr@0c e\textsuperscript{\textschwa}%
138   \else {\textsl{\tr@0c}}\fi

```

\EP@Speci@l On ne change pas une équipe qui gagne, aussi, je reprends le même mécanisme pour la macro qui insère les points de coupure avec ou sans marque de syllabisation

2. En fait `tr@0c` récupère le 1^{er} token et c'est pour cela que cette macro ne peut fonctionner, telle qu'elle est écrite à présent, que si elle est suivie d'une lettre au sens de TeX c.-à-d. un caractère compris entre a et z ou A et Z.

ou d'accent tonique quelques soient les options en vigueur. Elle sera appelée par `\$K`.

```
139 \def\EP@Speci@l{\afterassignment\EP@Speci@laux\let\tr@@c=}
140 \def\EP@Speci@laux{%
141   \if\tr@@c k\EPSyllabeMarque%
142   \else \if \tr@@c K\EPSyllabeCoupure%
143   \else \if \tr@@c b\EP@basSans%
144   \else \if \tr@@c B\EP@basAvec%
145   \else \if \tr@@c h\EP@hautSans%
146   \else \if \tr@@c H\EP@hautAvec%
147   \else \if \tr@@c X\discretionary{}{}{}%
148   \else \EP@Erreur@Msg[K]{\tr@@c}%
149   \fi \fi \fi \fi \fi \fi}
```

On procède à des redéfinitions si l'option HARRAPS a été choisie.

`\EP@euou` Redéfinition quand l'option HARRAPS est choisie.

```
150 \ifthenelse{\boolean{b@jones}}{%
  L'option JONES est choisie, il n'y a rien à faire !
151 }{%
  Cette fois-ci ce n'est pas JONES donc c'est HARRAPS !
152 \renewcommand{\EP@euou}{\emph{o}}
```

`\EP@option@soundaux` Redéfinition par l'option HARRAPS. C'est par son intermédiaire que la macro `\EP@option@lsound` réalise la présentation des sons optionnels.

```
153 \def\EP@option@lsoundaux{(\tr@@c)}
154 \renewcommand{\EP@silent@r}{\emph{r}}
```

On redéfinit certaines macros si l'option TIPASTRESS a été choisie.

`\EP@bas` Cette commande interne réalise la marque d'accent tonique secondaire, elle est redéfinie par l'option TIPASTRESS.

```
155 \ifthenelse{\boolean{tip@style}}{%
  \renewcommand{\EP@bas}{\textsecstress}
```

`\EP@bas` Cette commande interne réalise la marque d'accent tonique principal, elle aussi est redéfinie par l'option TIPASTRESS.

```
157 \renewcommand{\EP@haut}{\textprimstress}{}{}
```

1.6 Les macros de redéfinition

Je range dans cette section les macros qui permettent de changer le comportement des marques *normales* de syllabisation et accents toniques soumises aux options (UN)HYPHENABLE et (IN)VISIBLE. Je ne fournis pas d'environnement lié à ces changements, on utilisera un groupe — avec p. ex. `\bgroup ... \egroup` — si l'on veut localiser l'effet de ces macros.

`\MakeHyphenable` Redéfinit les macros liées à `\$H`, `\$h`, `\$B`, `\$b` et `\$k` pour qu'elles fournissent des marques sécables. La visibilité de `\$k` n'est pas modifiée.

```
158 \newcommand\MakeHyphenable{%
159   \setboolean{b@hyphenable}{true}}
```

```

160 \renewcommand\EP@bas{\EP@basAvec}%
161 \renewcommand\EP@haut{\EP@hautAvec}%
162 \ifthenelse{\boolean{b@visible}}
163   {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\EPSyllabeCoupure}}
164   {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\discretionary{}{}{}}}
165 }

```

\MakeUnHyphenable La soeur ennemie de la précédente.

```

166 \newcommand\MakeUnHyphenable{%
167   \setboolean{b@hyphenable}{false}%
168   \renewcommand\EP@bas{\EP@basSans}%
169   \renewcommand\EP@haut{\EP@hautSans}%
170   \ifthenelse{\boolean{b@visible}}
171     {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\EPSyllabeMarque}}
172     {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\relax}}%
173 }

```

\MakeVisible Redéfinit la macro liée à `\&k` pour qu'elle fournisse des marques visibles. La séabilité de `\&k` n'est pas modifiée.

```

174 \newcommand\MakeVisible{%
175   \setboolean{b@visible}{true}%
176   \ifthenelse{\boolean{b@hyphenable}}
177     {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\EPSyllabeCoupure}}
178     {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\EPSyllabeMarque}}%
179 }

```

\MakeInVisible L'antagoniste de la précédente.

```

180 \newcommand\MakeInVisible{%
181   \setboolean{b@visible}{false}%
182   \ifthenelse{\boolean{b@hyphenable}}
183     {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\discretionary{}{}{}}}
184     {\renewcommand\EP@SyllabeEffective{\relax}}%
185 }

```

1.7 Les macros `\&`

On définit les macros sous la forme `\& (une lettre)` en ayant changé le catcode de `\&` pour en faire une lettre. Puis on active la livre. Le caractère actif `\&` prend un argument `arg` puis écrit la commande `\&arg`. Si ce qui suit est une lettre, p. ex. `a`, on obtient alors la macro `\&a` qui sera redéveloppée par T_EX pour donner ce à quoi `\&a` a été rendue identique lorsque `\&` était une lettre par `\def`. Le mécanisme des arguments de macro de T_EX permet de définir des macros comme `\&abc` mais alors il faudra taper `\&{abc}` pour que le groupe `abc` soit considéré comme l'argument du caractère actif `\&`.

```

186 \makepoundletter
187 \def\&a{\ae}           \def\&A{\EP@al@ng}
188 \def\&b{\EP@bas}        \def\&B{\EP@bas}
189 \def\&c{\textopeno}      \def\&C{\textscripta}
190 \def\&d{\EP@djeu}
191 \def\&e{\textschwa}      \def\&E{\EP@eul@ng}
192 \def\&f{\texttheta}

```

```

193 \def\&h{\EP@haut}                                \def\&H{\EP@haut}
194 \def\&i{\EP@icourt}                             \def\&I{\EP@il@ng}
195 \def\&j{\textyogh}                            \def\&L{\textbelt1}
196 \def\&l{\EP@syll@bic1}                           \def\&M{\EP@fr@nn@s@liser}
197 \def\&m{\EP@ngln@s@liser}                         \def\&N{\EP@ng@g}
198 \def\&n{\ng}                                     \def\&O{\EP@ol@ng}
199 \def\&o{\textturnscripta}                          \def\&P{\EP@eheu}
200 \def\&p{\EP@ahyi}                               \def\&Q{\EP@iyeu}
201 \def\&q{\EP@ehyi}                                \def\&R{\EP@oueu}
202 \def\&r{\EP@ohyi}                                \def\&s{\textesh}
203 \def\&s{\textesh}                                \def\&t{\EP@tcheu}
204 \def\&t{\EP@tcheu}                                \def\&U{\EP@ul@ng}
205 \def\&u{\textupsilon}                            \def\&V{\EP@usouu}
206 \def\&v{\textturnv}                                \def\&W{\EP@ahou}
207 \def\&w{\EP@euou}                                \def\&X{\EP@option@lsound}
208 \def\&x{\textrevepsilon}                          \def\&z{\EP@silent@r}
209 \def\&y{\textrhookschwa}
210 \def\&z{\dh}                                     \def\&Z{\EP@silent@r}

```

Cette macro est liée à `\EP@SyllabeEffective` qui est gouvernée par les options HYPHENABLE/UNHYPHENABLE et VISIBLE/INVISIBLE. Avec HYPHENABLE, elle insère un point de coupure. Avec VISIBLE, elle insère la marque de syllabisation définie par `\EPSyllabeMarque`.

```

211 \ifthenelse{\boolean{b@visible}}{%
    La marque doit être visible.
212   \ifthenelse{\boolean{b@hyphenable}}{%
213     \newcommand{\EP@SyllabeEffective}{\EPSyllabeCoupure}}{%
214     \newcommand{\EP@SyllabeEffective}{\EPSyllabeMarque}}}{%
    La marque doit être invisible.
215   \ifthenelse{\boolean{b@hyphenable}}{%
216     \newcommand{\EP@SyllabeEffective}{\discretionary{}{}{}}}{%
217     \newcommand{\EP@SyllabeEffective}{\relax}}
218 }
219 \def\&k{\EP@SyllabeEffective}
220 \def\&K{\EP@Speci@l}

221 \catcode `&=\active
222 \ifthenelse{\boolean{b@drac}}{%
223   {\DeclareRobustActChar{\&}{1}{\csname \string\&\#1\endcsname}}{%
224   {\def\&{1}{\csname \string\&\#1\endcsname}}}

```

1.8 Parce que tout finit un jour...

Enfin on redéfinit le caractère actif `&` comme à l'entrée si l'option TAME a été choisie. Et le reste est une autre histoire.

```

225 \ifthenelse{\boolean{b@wild}}{%
226   \EP@ActiveL@Livre \global\let&=\l@viellelivre\relax
227 }

```

Changements

v0.0	Général : Première version pour usage personnel sous le nom de tipal.sty, sans documentation	1	Création de la macro de séparation des syllabes.	1
v0.1	Général : Changement de nom et quelques nouvelles macros	1	Création et utilisation de \GBP pour la documentation.	1
v0.1a	Général : Changement de la fin quand tame est choisi, suppression du <code>AtBeginDocument</code> et <code>global</code> -isation du <code>let</code> redonnant à la livre sa valeur initiale. Divers nettoyages de la documentation. Suppression d'informations redondantes en début de code.	1	Exige drac.sty pour définir des macros robustes.	1
	\EP@euou : Renommage pour que HARRAPS ait un effet.	7	Les macros d'accent tonique autorise la césure.	1
	\EP@fr@nn@s@lise : Renommage pour plus de régularité dans les noms des macros.	6	Options gérant la syllabisation.	1
v1	Général : Nouvelle organisation de la documentation.	1	Redéfinition de la livre avec \ReDeclareRobActChar.	9
v2	Général : \def remplace \let dans la définition des macros à livre.	8	Redéfinition en tenant compte de l'option drac/nodrac.	9
	\ActiveLaLivre : La définition tient compte de l'option drac/nodrac	3	Utilisation de \textsci pour obtenir le i court.	1
	\ReDeclareRobActChar	3	\ActiveLaLivre : La définition tient compte de l'option drac/nodrac	3
	\EP@Speci@l : Création sur le modèle de \EP@fr@nn@s@lise.	7	\EP@Speci@l : Création sur le modèle de \EP@fr@nn@s@lise.	7
	\EPSyllabeCoupure : Création	4	\EPSyllabeMarque : Création	4
	\EPSyllabeMarque : Création	4	\MakeHyphenable : Création.	7
	\MakeInVisible : Création.	8	\MakeUnHyphenable : Création.	8
	\MakeVisible : Création.	8	\MakeVisible : Création.	8

Index

Les nombres en italique renvoient à la page où l'entrée est décrite; les nombres soulignés renvoient à la ligne de code de la définition; les nombres en caractères romains renvoient à la ligne de code où l'entrée est utilisée.

Symbols	\EP@ahou	87, 207	\EP@Erreur@InDoc	
\~	\EP@ahyi	79, 200	99, 100, 118
A	\EP@al@ng	90, 187	\EP@Erreur@Msg	
\ActiveLaLivre	\EP@bas	4, 73, 75, <u>155</u> , 157, 160, 168, 188	98, 125, 133, 148
.	\EP@basAvec	68, 73, 144, 160	\EP@eul@ng	93, 191
D	\EP@basSans	66, 75, 143, 168	\EP@euou	83, <u>150</u> , 207
\DeclareRobustActChar	\EP@djeu	77, 190	\EP@ferm@nte	55, 60
\EP@fr@nn@s@lise	\EP@ehou	84, 200	\EP@fr@nn@s@laux	119, 120
E	\EP@ehyi	80, 201	\EP@fr@nn@s@clise	119
environnements :	\EP@Erreur@Carp	104, 108, 118	\EP@fr@nn@s@liser	119, 197
LivreActive			\EP@haut	66, 157, 161, 169, 193
\EP@ActiveL@Livre				

\EP@hautAvec	70, 74, 146, 161	\EP@SyllabeEffective	163, 164, 171, 172, 177, 178, 183, 184, 213, 214, 216, 217, 219	LivreActive (environnement)	49
\EP@hautSans	67, 76, 145, 169	\EP@tcheu	82, 204	M	
\EP@icourt 78–81, 85, 194		\EP@ul@ng	92, 205	\MakeHyphenable	158
\EP@il@ng	89, 194	\EP@usfl@ppedt	95, 204	\MakeInVisible	180
\EP@iyeu	85, 201	\EP@usoou	96, 206	\makepoundletter	47, 186
\EP@ng@g	88, 198	\EP@accentprincipal	61, 66, 69	\makepoundother	48
\EP@ngln@s@laux	127, 128	\EP@accentsecondaire	62, 67, 71	\MakeUnHyphenable	166
\EP@ngln@s@liser	127, 135, 197	\EP@fermante	54, 56	\MakeVisible	174
\EP@ohyi	81, 202	\EP@ouvrante	52, 56	P	
\EP@ol@ng	91, 199	\EPSyllabeCoupure	64, 142, 163, 177, 213	\PRON	58
\EP@option@lsound	135, 208	\EPSyllabeMarque	63, 65, 141, 171, 178, 214	\Pron	57
\EP@option@lsoundaux	135, 136, 153	\EPtextestyle	51, 56, 58	\pron	56
\EP@option@soundaux	153	L		\PRON@UX	59, 60
\EP@oueu	86, 202	\l@viellelivre	40, 226	R	
\EP@ouvr@nte	53, 58			\ReDeclareRobActChar	44
\EP@silent@r	97, 154, 210			\f	41, 47, 48, 50, 187–210, 219–221
\EP@Speci@l	139, 220				
\EP@Speci@laux	139, 140				
\EP@syll@bic1	94, 196				